

2 CENTESIMI

Predbrojba za Monarhiju iznaša 4 K za 3 mjeseca. Pojedini broj 2 para.

Abbonamento per la Monarchia: Corone 4 per 3 mesi. Un singolo numero 2 cent.

Abonnement für die Monarchie vierteljährig 4 K, einzelne Nummer 2 Heller.

OMNIBUS

8 HELLEN

Za uvrtjenje objava u »Malom oglašniku« plaća se za svaku rief 2 para. Najmanja pristojba 80 p.

Per le inserzioni d'avvisi nel »Notiziario d'affari« si paga per ogni parola 2 cent. Tassa minimale 30 centesimi.

Jedes Wort im »Kleinen Anzeiger« kostet 2 h. Die niedrigste Taxe 30 h.

Izrazi u 11 ura prije podne osim nedjelje i svjetka svaki dan.

Esce ogni giorno alle 11 ant. eccetto nelle domeniche e feste.

Erscheint, ausser an Sonn- u. Feiertagen, täglich um 11 Uhr Vormittag.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije i. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

PARTE ITALIANA.

TELEGRAMMI.

Dalle Delegazioni.

Vienna, 11. — Nell'odierna seduta della commissione per gli affari esteri della Delegazione ungherese, il ministro conte Goluchowski tenne il suo »exposé«.

Riportiamo qui l'introduzione nella quale dice: Il lungo tempo trascorso dall'ultima sessione delle Delegazioni, fu periodo storico di quelli che lasciano traccia.

Grazie allo stretto accordo in cui siamo con i nostri alleati, appoggiati a tali relazioni con la Russia che di giorno in giorno prendono il carattere di una confortante intimità, riguardati con simpatia da tutte le altre potenze, abbiamo potuto perseguire senza deviazioni i fini della nostra politica e procacciare alla tutela dei nostri interessi tutte quelle garanzie, che assicurano l'indisturbato progresso nostro sulla via che ci siamo tracciata.

Indi parla diffusamente della triplice, dell'accordo austro-russo, della dimostrazione navale contro la Turchia, della lotta contro le bande rivoluzionarie, del conflitto greco-rumeno, dell'incidente per l'unione doganale serbo-bulgara e della conferenza di Algeiras. Infine il ministro prega i delegati di approvare il bilancio del ministero degli esteri.

NOTIZIE.

Locali.

La Posta di Pola e i nostri »cari«.

Diversi mesi fa, provocati da una iname agitazione contro il controllore postale superiore di Pola, il quale avrebbe dovuto essere nominato a capo di questo Ufficio postale, abbiamo detto franca e netta la nostra opinione. Del resto abbiamo osservato perfetto silenzio e prima e dopo.

Ora che la nomina del nuovo titolare pare imminente, la stampa locale del cosiddetto partito liberale e l'organo dei socialisti inveiscono contro la persona del signor Marjanovich in un modo in-

Izvjescje

tajnika družbe Sv. Cirila i Metoda za Istru, čitano dne 31. svibnja 1906. na glavnoj akupitini u Volaskom.

Slavna skupštino!

Plemeniti i ponosno stablo, kojemu se klica zametnula u našoj lijepoj zemlji a korjenje proteglo u sva hrvatska srca, svakom se godinom razgranjuje u nove grane i ogranke. I sve te nove grane i ogranci prepliću se sa starima u sve to veću krošnju, a razdragana narodna duša gleda s udivljenjem kako se pod blagim i očinskim krovom narodnoga stabla o kuplja sve to veći broj malenih izbaštijenika. A ti maleni izbaštijenjci dižu svoje začudjene oči u vis, k velebnom vijencu, otkud se na njihove glavice runi neko novo, nikad ne vidjeno zlatno cvijeće. Raskošno se šire mlade grudi i voljko upijaju miloduhni miris, što se iz-

solito. Per loro, di punto in bianco, alla locale posta ci sono degli inconvenienti deplorabili: il dirigente interinale dell'ufficio sarebbe persona senza nessuna energia ed avrebbe su di sé il peccato imperdonabile di non conoscere perfettamente la lingua italiana (Figuratevi: il »Giornaleto« e la perfetta conoscenza della lingua italiana!)

Non è nostro compito di difendere il sig. Marjanovich dagli attacchi, bassi quanto mai, da qualunque parte provengano. Anzi, siamo quasi indotti alla tentazione di dire, che gli stanno bene. Diffatti, il sig. Marjanovich, nel tempo in cui dirige l'Ufficio, se fosse croato, come lo temono, avrebbe dovuto provvedere, ché nell'anticamera della sezione telegrafi ci siano a disposizione del pubblico stampiglie anche col testo croato, che le ricevute vengano estese su stampiglie portanti anche quel testo, che le tabelle e le varie indicazioni di uffici e di orari abbiano anche quel testo, ed avrebbe dovuto votare nelle elezioni, coi suoi connazionali croati e non colla camorra, che oggi lo getta nel fango, per discreditarlo dinanzi alle autorità cui spetta la nomina.

Ma noi croati, che sappiamo che cosa vuol dire servire certi sistemi colla nostra bonarietà e fede perdoniamo al Marjanovich ciò di che ha mancato alla sua nazione bene sapendo che non è proprio lui chiamato a redimerla.

Senonché il dire che quel funzionario non conosca l'italiano, che non si occupi con tutto zelo del suo servizio, è addirittura il colmo di malvagità.

Ripetiamo in breve quanto abbiamo detto altra volta: Se c'è un briciolo di buon senso e di logica, il Marjanovich non dovrebbe essere sorpassato nella nomina, perchè oltre all'anzianità di servizio, ha tutte le qualifiche necessarie ad essere preso in considerazione e perchè, eccettuata la camorra, tutti lo stimano e gli riconoscono serietà, buona volontà, onestà nel servizio, e affabilità di modi, tanto verso i colleghi d'ufficio e verso i subalterni, quanto verso tutti coloro che lo avvicinano.

In una cosa conveniamo: il Marjanovich non è irredentista italiano né tedesco. E se questa è una delle qualifiche necessarie al nuovo amministratore su-

vija iz toga cvijeća, u kome se poput rone kapljice sakrila ljubav i dobrotu narodne duše. Raskošno se šire mlade grudi; snažnije tjeraju mladu krv dok se mlada srca sama o sebi otvaraju svesilno domovinskom zanosu.

To bi eto nekuda bila slika naše družbe Sv. Cirila i Metoda za Istru, za koju i minula upravna godina znači korak naprijed. Stablo je zadobilo novih grana, svijetli je krov ponarastao a ponarastao je i broj onih, koji pod njime traže zaštitu i blagoslova.

Na meni je časna gospodo, da Vam u nekoliko poteza ocartam uspjeh što ga je naša družba imala u minulop upravnoj godini.

Započelo se pod dosta nepovoljnim uspicima. Obracun za god. 1904. zaključen je s manjkom od 59.925 kruna i tako je družba dospjela u položaj, koji bi, da je dulje potrajao bi mogao ugro-

pioro delle poste a Pola, naturalmente allora il Marjanovich non potrà essere nominato a quel posto.

Una cosa ci stupisce, se vera, ed è questa, che tutti gli impiegati postali di Pola e tutti i l'inservienti di quell'Ufficio, non protestano, come sarebbe loro dovere, contro il modo, col quale si tende a terrorizzare certi circoli in questioni, nelle quali dovrebbero essere decisive unicamente ragioni di servizio.

Varie.

L'abdicazione dell'imperatore?

Si annuncia da Vienna: Le voci della prossima abdicazione dell'imperatore Francesco Giuseppe sono sempre più insistenti. Su invito del monarca i membri della famiglia imperiale hanno tenuto già due sedute.

Incanto di cavalli erariali.

Una notificazione del Ministero dell'agricoltura annuncia che nel periodo della metà di settembre prossimo alla metà di ottobre verranno poste in vendita mediante incanto nelle varie stazioni delle divisioni del treno militare, cavalle atte alla coltura equina.

La vendita verrà effettuata a contadini allevatori di bestiame.

HRVATSKA STRANA.

BRZOJAVKE.

Iz Delegacija.

Beč, 11. — U današnjoj sjednici odbora za izvanjske poslove ugarske delegacije, držao je ministar grof Goluhovski svoj »ekspose«. Donasamo uvod, u kojem kaže: Dugo vrijeme što je prošlo od zadnjeg zasjedanja Delegacija, spada u one pojave, koji u svjetskoj povjesti ostavljaju dubokih tragova. Hvala tišnom savezu s našim saveznicima, podpomnošni odnosajima sa Rusijom koji dan na dan bivaju sve prijateljskiji, a vidjeni s dopadnošću od drugih velevlasti, mogli smo bez zastranjanja postići ciljeve naše politike i pribaviti u zaštitu naših interesa ona jamstva, koja osiguravaju nesmetani naš napredak na putu kojeg smo označili. Zatim obširno govori o trojnom sa-

ziti i njezin opstanak. Evo kakav bijaše taj položaj: Ovamo gotovo iscrpljene glavnice, tamo pako 23 učiteljske sile, koje je trebalo plaćati te četiri zgrade — s nekoliko dogradnja, koje je trebalo priveriti kraju. Budućnost se je prikazivala nejasna i neutješljiva. Ravnateljstvu se je neprestano nametalo pitanje: Hoće li družba dospjeti opet u stanje, da uzmogne udovoljiti svojim obvezama?

Odgovor na to pitanje otečavala je okolnost, što je družba za pokrće većine svojih izdataka upućena na dobrovoljne prinose. Prema tomu je njeni život u glavnome ovisan o slučajevima, koji se predviđjeti ne mogu i ne dađu. Drugim riječima bismo mogli reći, da je to život »od danas do sutra«, onako — »na sreću«. Od tuda i ona duboka zabrinutost našega Ravnateljstva, zabrinutost, koja nas je podržavala u nekoj mučnoj trzavici prvih tri, četiri mjeseca lanjske godine.

vezu, o sporazumu austro-ruskom, o pomorskoj demaraciji proti Turskoj, o borbi proti revolucionarnim bandama, o grčko-rumunjskom sporu, o upadić gledi srbsko-bugarske carinske zajednice, i konferenciji u Algeiras. Na koncu molim ministar delegate da odobre proračun ministarstva izvanjskih posala.

VIESTI.

Mjestne.

Braći Sokolašima!

Daje se ovime na znanje, da će od danas počam biti u tjednu ovako razdijeljene vježbe: svaki ponedjeljak i petak tjelovježba, utorki i subota pjevanje i to utorki muzki a subotu ženski zborovi, sriedu i četvrtak tamburanje.

Tko želi tamburati i pjevati neka dođe ovog tjedna k vježbam, da se može odrediti raspored za budući koncert, koji će biti početkom budućeg mjeseca. Zdravo! — Odbor.

Velike vježbe ratne mornarice.

Na 15. o. mj. stupa u službu eskadra naše mornarice, koja će biti najjača od kad postoji ratna mornarica, te će izvadjati kombinovane pomorske vježbe u dalmatinskim vodama, pod zapovjedništvom kontreadmirala viteza Leopolda Jedine. Ista će sastojati iz bojnih ladja: »Erzherzog Karl«, »Babenberg«, »Arpad«, »Habsburg«, »Budapest«, »Monarch« i »Wien«; oklopnih križara: »St. Georg«, »Kaiser Karl VI« i »Kaiserin Elisabeth«; križara: »Szigetvar«, »Aspern« i »Zenta«; torpednih brodova: »Trabant« i »Komet«; od razbijača torpeda: »Huszar« i od 9 torpiljarka.

Kod ovih vježba učestvovat će i ove godine kopnene čete, koje će biti ukrcane na privatnim parobrodima.

Razne.

Buna u Italiji.

Pišu talijanske novine iz Palermo, 9. ovoga:

U gradu Trapani nastala je buna radi presude kasacionog sudišta proti bivšemu ministru Nasi.

Narod drži da je osuda nepravедna, te se je dao na gotov ustanak. Silna svjetina obilazila je gradom, zašla u grad-

U tim teškim časovima upoznao je naše Ravnateljstvo kao nikad do tada svu znamenitost sigurnih vrela, iz kojih bi trebalo, da naša družba crpi svoje stalne prihode, na koje bi u svako doba mogla sa izvjesnošću računati.

Potreba se je ih stalnih vrela uvidjela već pri samom osnutku družbe. Glavno takovo vrelo imale su da budu u prvom redu družbine podružnice.

Još su nam i danas u svježoj uspomeni žarke i zanosne riječi, kojima je naš nezaboravni prvi predsjednik i družbin pokrovitelj blagopokojni dr. Dinko Vitezić (Slava mu!) porpćivao osnivanje družbinih podružnica. Velike su bile nađe, što ih je Slavni Starac polagao u ta društva: »To su žile dovodnice, govorio je on s dubokim uvjerenjem, one će organizmu naše družbe podati svu potrebitu životnu snagu.«

(Sliedi.)

Gli avvisi si pubblicano in lingua croata, italiana e tedesca, secondo la speciale tariffa. Per avvisi più volte ripetuti un considerevole ribasso. Il tutto verso pagamento anticipato.

Oglas se objavljuju u hrvatskom, talijanskom i njemačkom jeziku po posebnom cjeniku. Za višekratna uvrštenja znatan popust, a sve se plaća unaprijed.

sku vječnicu, skinula znakove kraljeve i na glavni balkon postavila Nasijev kip. Po trafikama, u uređima, svuda gdje je koji znak kraljev, odstranilo ga je. Obćinsko vijeće silnom bukom i pretinjama zastrašeno, dalo je jednoglasno ostavku.

Na krajevima ulice »Corso Vittorio Emanuele« skinulo je pločice s tim napisom i postavilo napis »Corso Nunzio Nasi«. Svi javni službenici gradski i pokrajinski, da će odstupiti, ljudi koji imaju kakvo kraljevsko odlikovanje, da će ga odkloniti.

Nebude li Nasiju učinjena pravica (kao oni misle), da će oružjem ustati proti kraljevstvu pak što bilo da bilo.

Talijanske novine taj ustanak zovu »primjer društvenog ludila« (»esempio di follia collettiva«). A kad je hrvatski puk u jednom dielu Istre bio u istinu poludio i vikao da neće biti Hrvat, onda su one iste talijanske novine pisale, kako je taj naš puk pametan!

Abrej ostane abrej, pak Bog!

Balun u Baški.

Pišu nam iz Baške: Dne 4. o. m. cko 3 s. po podne uzburio je cielu Bašku i okolišna sela neobičan pojav u zraku: opaziše naime sa strane Belevića proći povrh Baške veliki balon. U 3¼ sata spustio se taj balon u Drazi kod mlina u graju, a putnici u njemu znakovima trumbete i zastave smučiše sve seljane. Cielo selo priskoči do balona kao što mnogo ljudi i iz Primorja, te nadjoše u balonu zdrava i vesela 2 oficira i jednog civilistu. Bili su iz Zagreba, koji su se taj dan u 9 s. u jutro digli balonom »Turulus« u zrak, te sretno se spustiše u Drazi. U utok u jutro odputovaše putnici balona parobrodom na Rieku. U balonu imali su sve potrebne sprave, »jisti, piti i katridge za sidit i stol«. Svu robu, što je bila na balonu, donesli su u 6 sati na Primorje, a putnici balona razgovarali se s ljudima i pripoviedali svoje putovanje, a djeci dala jesti, što su imali u balonu.

Sutradan čuli smo jednog starijeg čovjeka govoriti: »cul sam da ljudi gredu po ariji al nisam veroval, cera pak san jih videti.«

Novi marvinski sajmovi.

Namjestništvo je dozvolilo poreznoj obćini Sv. Lovreč pazenički, politički kotari Poreč, da može svake godine držati četiri sajma marvom, i to 10. febrara, 10. junija, 10. oktobra i 13. decembra.

Operna večer u Kastvu.

Operni pjevač g. Julij Betetto, prvi baskista ljubljanske opere, koji je dosad pjevao u više mjesta Hrv. Primorja te je svagdje stekao priznanje, priredit će na Tjelovo 14. o. mj. u Kastvu opernu večer. Na programu su arije iz velikih opera (Onjegin, Ernani i Prodana nevjesta) onda nekoje pjesme i slovenačke narodne popjevke.

Papa kao bolestnik.

»Figaro« donosi, da je papu posjetio jedan visoki rimski dostojanstvenik, da mu čestita na ozdravljenju. U razgovoru papa mu je pripoviedao o tečaju svoje bolesti, kako je kostobolja počela, kako se razvijala i konačno ozdravljenje. Među inim reče papa: Caro mio, vrstne liečničke i sigurne liekove nude mi sa svih strana. Svima, koji se brinu za moje zdravlje, i liečnikom, ja sam zahvalan. Nu što hoće oni? Natiranje, ajde kako tako, ali s uzimanjem liekarjkih drugi su račun. Ja mećem boćice u škakuljice preda se, pak ih gledam, i sam sebi govorim: »Gle, to moraš progutati!«. Sama misao na to tako na me djeluje, da se osjećam izliečenim. Boćice i ška-

tuljice putuju tada u ormar, gdje se već skupila podpuna liekarna iz svih krajeva svijeta.

Dopisnik »Figara« nadalje kaže, da je glavni uzrok papinjoj bolesti zatvoren život u Vatikanu, što popješaže razvikat njegove bolesti. Papi je neobhodno potrebna velika promjena zraka, i živo se o tom nastoji u uvaženih krugovih, da se vatikanskom suzaju otvore vrata Vatikana.

Wetterbericht

des k. u. k. hydrograph. Amtes in Pola von Heute 7 Uhr früh.

POLA: Barometerstand 59.5
Temperatur Celsius + 16.4
Wind Kalm
Bewölkung 1
Seegaug 10-5) 0
Regenmenge 0.5 mm
OREN: Barometerstand 59.0
Temperatur Celsius + 18.0
Wind Kalm
Bewölkung 3
Seegang 0
Regenmenge 0 mm

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr
Odgovorni urednik: J. Kusák

Notiziario d'affari.

Mali oglasnik - Kleiner Anzeiger

IZNAJMLJUJE SE soba s pokućstvom i posebnim ulazom. Via Circonvallazione 35, prizemno.

POKUĆTVO prodaje se radi preseljenja, pobliže kod F. Barbalice, Via Circonvallazione 35, prizemno.

CASSONI di diverse grandezze vendonsi a prezzi convenienti. Rivolgersi all'amministrazione dell'»Omnibus«.

MOBILIE diverse da vendere causa trasloco. Per informazioni rivolgersi a F. Barbalice, Via Circonvallazione 35, pia noterra.

Istrianer Weinbaugenossenschaft

in POLA

hat stets am Lager Istrianer und dalmatiner Weine bester Qualität.

Istrianer rot und weiss
Weine von 36 ba 40 K
Roter Terranwein I. Qualität 44 » 48 »
Muskateller weiss 50 » 60 »
Muskat dessert hochfein 100 — — »
Lissaner Vugwein 70 — — »
Dalm. Blutwein 50 — — »
Oppolo 44 — — »
» hochfein 36 — — »

Alle Preise verstehen sich per 100 Liter franco POLA. Weinproben werden auf Verlangen in die Wohnung gestellt. Bestellungen können mündlich in Komptoir Clivo S. Stefano Nr. 9, parterre, brieflich, oder telefonisch (Tel. Nr. 26.) erfolgen und werden sofort ausgeführt.

Cimbri di Kautschuk

vengono prontamente eseguiti nella
Tipografia LAGINJA & Comp.
già J. Krmpotić & C., POLA, Via Giulia 1.

Zigice „Družbe sv. Cirila i Metoda“

prodavaju se

u trafici Feit, via Barbacani
u trafici Iv. Žica, via dell' Ammiragliato
u trafici Dorčić, via Kandler
u trafici Petorras, na rivi
u dućanu Verginella, u via Circonvallazione, i
u trafici M. Schütz, državni kolodvor.

Tko!!!
pošalje poštom unaprijed
= 10 kruna, =
dobiva franko u knuć sljedećih
40 knjiga.

Samo kratko vrijeme!

1. Ljubić: »Matija Gubec«. 2. Devide: »Lažni baruni«. 3. Tomasić: »Crtice«. 4. Mark Twain: »Zauč iz Americe«. 5. Milčić: »Vrvoja četa«. 6. Strok: »Spisna priprijetnja«. 7. »Dobit jedan je bog«. 8. Hoffmann: »Svatko je svoje arče hovač« (vezanost). 9. Pažur: »Obstaralačič«. 10. Sienkiewicz: »Bartek pobjeditelj« (novel). 11. »Život kraljice Jelisave«. 12. Širola: »Pomrseni račun«. 13. S. K.: »Spomen pjesme«. 14. Czajkowski: »Skalozob u kult sa sedam torijeva«. 15. »Pustolovine Petice Kerempuha«. 16. Frey: »Na bijegu«. 17. »Storma«. »Pelimis«. 18. Širola: »Devet izvornih pripovijesti«. 19. Širola: »Šikanova djeca«. 20. Laszowsky: »Ribnik«. 21. Širola: »Miraz«. 22. Tražimir: »Spaj danice ilirsko«. 23. Pastorčić: »Kuskojpanski rat«. 24. Mijatov: »Život hajduka Udmanića«. 25. Pažur: »Seljačka bona«. 26. Burdo: »Zgode i putovanja Stanleya«. 27. Krmarčić: »Novel i Novetele«. 28. Grigorović: »Piknik«. 29. —. »Harambašić«. »Vjenc pripovijesti, romana i pjesama« (12 knjiga).
Tko šalje unaprijed i krunu 20 filira, dobiva »Zlatne ribice«, galeriju slika.
Novce molim unaprijed poslati knjižari i papirnici

Pazite! Nepropustite naručiti!

50 najljepših predmeta, kojimi se može ugodno pozabaviti svako društvo. Svatko je odmah čarobnjak. Unaprijed poštom poslano samo 6 kruna.

Najnoviji SAMO 22 KRUNE FONOGRAF SAMO 22 KRUNE

bađava k tome 6 igraćih valjaka. Najljepša zabava u obiteljima, društvima itd. igra sve najljepše operne, operete, valčke itd. Cijena svakom posebnom valjku samo K 2-0.

Panorama (mekaničko mjenjanje slika) samo za 50 fotografija grafiča sve su slike čiste i plastične.

Kompletna panorama sa 50 fotografija samo K 3-50 samo.

Skatulja čarobnih predmeta, sa predmetima i knjigom za priredjenje čarobničkih predstava samo K 5-20.

Sve naručbe obavljaju se samo uz pouzecu ili ako se novac unaprijed pošalje, onda dobijete prima predmete franko u kuću. Sve naručbe molim upravititi na točnu adresu

Ferd. Strmečki ml.

Zagreb, Frankopan - ka ulica br. 2.

ISTARSKA POSUJILNICA u PULI

Prima zadrugare, koji uplaćuju zadrughnih dielova jedan ili više po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije član te plaća od istoga 4½% čisto bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznose do 1000 K bez predhodnog odkaza, a iznose od 1000 K ako se nije kod ulozenja suglasno ustanovio veći ili manji rok za odkaz, uz odkaz od 8 dana.

Zajmove (posude) daje samo zadrugačom, i to na hipoteku ili na mjenice i zadužnice uz garanciju.

Uredovni sati svaki dan od 9-12 sati prije podne i 3-6 sati poslije podne; u nedjelju i blagdana osim jultja i pisanja mjeseca od 9-12 prije podne.

Društvena pisarna i blagajna nalazi se u Clivo S. Stefano br. 9, prizemno desno, gdje se dobivaju publicke informacije.

Ravnateljstvo.

Narodna Tiskara i Knjigovežnica LAGINJA i drug.

prije J. Krmpotić i drug.

Via Giulia br. 1. — PULA — Via Giulia br. 1.

PREPORUČA SE ZA:

TISKARSKJE, KNJIGOVEŽKE, GALAN-TERIJSKE RADNJE SAMA IZRADJUJE PEČATE

IMADE U ZALIHU TISKANICE I KNJIGE ZA P. N.

OBĆINE, CRKVE, ŠKOLE, = TRGOVAČKE KNJIGE, PISAN-ODVJETNIKE, POSUJILNICE I KE ZA ŠKOLE, PISARSKJE I KONSUMNA DRUŠTVA = RISARSKJE POTREBŠTINE =

PRODAJA PAPIRA NA MALO I VELIKO.

ŠIRITE I KUPUJTE „OMNIBUS“. DIFFONDETE L'„OMNIBUS“.